

Marking Scheme

نشان

2

سوال 1: سبق کا نام

6

ترجمہ

(الف)

سبق کا نام:..... دزد و دیو

ایک نیک آدمی (زاہد) نے ایگے خریدی اور گھر کی طرف چل پڑا۔ ایک چور نے اس کو دیکھ لیا۔ وہ اس کے پیچھے لگ گیا تاکہ گائے چرالے۔ راستے میں ایک دیو آدمی کی شکل میں اس کے ساتھ ہولیا۔ چور نے اس سے پوچھا کہ ”تو کون ہے؟“ کہا: ”میں دیو ہوں“ اور اس نیک آدمی کے پیچھے جارہا ہوں تاکہ موقع پا کر اس کو مار ڈالوں۔ پھر اس نے پوچھا تو اپنا حال مجھے بتا۔ جواب دیا: میں ایک بدمعاش ہوں اور اس نیک آدمی (زاہد) کی گائے چرانا چاہتا ہوں۔ دونوں زاہد کے پیچھے چلنے لگے۔ رات کے وقت زاہد کے گھر پہنچے۔ زاہد گھر کے اندر چلا گیا اور گائے کو باندھ دیا، اس کو بنا چارے کے چھوڑ دیا اور آرام کرنے لگا۔

یا

(ب)

2

نام سبق:..... شوخی

6

ایک درویش (فقیر) گاؤں کے کنارے (دروازے پر) پہنچا۔ اس نے وہاں گاؤں کے بڑھے بوڑھوں کو بیٹھے دیکھا۔ اس نے ان سے کہا: مجھے کچھ چیز دو ورنہ خدا کی قسم میں اس گاؤں کے ساتھ بھی وہی کروں گا جو میں نے اُس گاؤں کے ساتھ کیا ہے۔ وہ لوگ ڈر گئے۔ انہوں نے کہا کہ

کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ کوئی ولی یا جادوگر ہو اور اُس کی وجہ سے ہمارے گاؤں میں کوئی خرابی یا بربادی پیدا ہو جائے۔ انہوں نے اُس درویش کو جو کچھ اُس نے مانگا دیدیا۔ اس کے بعد اُس سے پوچھا کہ تو نے اُس گاؤں کے ساتھ کیا کیا تھا؟ درویش نے کہا: وہاں میں نے کچھ مانگا، انہوں نے مجھے کچھ نہیں دیا تو میں یہاں آ گیا۔ اگر تم لوگ بھی مجھے کچھ نہ دیتے تو میں اس گاؤں کو بھی چھوڑ دیتا اور کسی دوسرے گاؤں چلا جاتا۔

(یادداشت: متوقع ترجمہ طلباء ملتی جلتی زبان کا استعمال کر سکتے ہیں)

سوال 2: ہر ایک جملے کے لیے ایک نمبر تفویض کیا گیا ہے: $8=1+1+1+1+1+1+1+1$

ترجمہ:

- 1- ناصر ایک لڑکا ہے۔
- 2- عادل ایک لڑکا ہے۔
- 3- عادل اور ناصر لڑکے ہیں۔
- 4- پروین ایک طالب علم/شاگرد ہے۔
- 5- ریحانہ ایک طالب علم ہے۔
- 6- پروین اور ریحانہ طالب علم ہیں۔
- 7- بھائی اور بہنیں کہاں ہیں؟
- 8- وہ کمرے میں ہیں۔
- 9- یہ ایک لڑکی ہے۔
- 10- یہ ایک لڑکی ہے۔
- 11- یہ ایک خوبصورت لڑکی ہے۔
- 12- لڑکیاں گھر میں ہیں۔

1- تاج محل

تاج محل دنیا کی انتہائی خوبصورت عمارتوں میں سے ایک ہے۔ یہ ایک مقبرہ ہے جو شہر آگرہ میں واقع ہے۔ اس مقبرہ کو شاہجہاں نے اپنی ملکہ کے لیے تعمیر کروایا تھا۔ یہ سفید سنگ مرمر کا بنا ہوا ہے۔ اس کی تکمیل میں بیس سال لگے۔ بادشاہ اور ان کی بیگم اسی مقبرہ میں دفن ہیں۔ آج اس عمارت کی خوبصورتی ہوا کی آلودگی کی وجہ سے خطرہ میں ہے۔

2- حکایت دزد و دیو

ایک نیک آدمی اپنی گائے لیکر جا رہا تھا۔ ایک چور اُس کے پیچھے لگ گیا۔ ایک دیو بھی اُس کے پیچھے چل پڑا۔ دیو نیک آدمی کو قتل کرنا چاہتا تھا۔ چور گائے چرانا چاہتا تھا۔ نیک آدمی نے گھر پہنچ کر گائے کو باندھ دیا اور سو گیا۔ چور نے دیو سے کہا کہ میں گائے لیجاؤں تب تو نیک آدمی کو قتل کر دینا۔ اگر وہ جاگ گیا تو میں گائے چرانہ سکوں گا۔ اس بات پر دونوں میں جھگڑا ہوا۔ زاہد جاگ گیا تو پڑوسی آگئے اور پھر چور اور دیو دونوں کو بھاگنا پڑا۔

3- بانک

ہر ملک میں ایک مرکزی بینک ہوتا ہے۔ جو نوٹ اور سکتے جاری کرتا ہے۔ ہندوستان میں یہ کام رزرو بینک آف انڈیا کرتا ہے۔ بینک میں لوگ اپنا کھاتہ کھولتے ہیں اور روپیہ جمع کراتے ہیں۔ جب چاہتے ہیں روپیہ نکال بھی لیتے ہیں۔ بینک جمع رقم پر سود دیتا ہے۔ ہندوستان میں بہت سے بینک اور ان کی شاخیں ہیں۔ بینک سے قرضے بھی ملتے ہیں۔ اب بینکوں کی طرف سے اے۔ ٹی۔ ایم۔ ڈیبٹ کارڈ اور کریڈٹ کارڈ کی سہولتیں بھی حاصل ہیں۔

$$8=2+2+2+2$$

$$2=1/2+1/2+1/2+1/2$$

(i) پاکستان، چین، سری لنکا، بنگلادیش۔

- (ii) وحدت در کثرت. 2
- (iii) ہزار و دوہست میلیون. 2
- (iv) نالاندہ، پاتلی پتر 2=1+1

$$14=7+7$$

سوال 5: نمبر ہر جزء (عنوان 2 + تشریح 5) = 7

(الف)

2

عنوان:..... قدرتِ خدا

تشریح:

1

شعر ۱: آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے اس کو خدا ہی نے پیدا کیا۔

1

شعر ۲: سورج، چمکتا چاند اور چمکتے ستارے سب کو خدا نے پیدا کیا۔

1

شعر ۳: درخت، سبزہ، پھول (جیسے) سون، سرو اور سنبل جیسے پتھر ان سب کو خدا نے پیدا کیا۔

1

شعر ۴: جنگل، صحرا اور سمندر اور خوبصورت پرندوں کو خدا نے پیدا کیا۔

1

شعر ۵: ان تمام چیزوں کو خدا نے اپنی قدرت سے پیدا کیا ہے۔

(ب)

2

عنوان:..... مادر مہربان

تشریح:

1

شعر ۱: اے میری پیاری اور مہربان ماں، میری جان تجھ پر فدا؛ میں تیری مہربانی اور تیری محبت اور

پاکیزگی پر فدا ہوں۔

1

شعر ۲: دوستوں اور یاروں کی محبت کسی طرح بھی تیری محبت اور تیری وفا کے برابر نہیں ہو سکتی۔

1

شعر ۳: اے میری عزیز ماں تو نے مجھے زندگی بخشی، میرے لیے بہت آسان ہے کہ میں تجھ پر اپنی

جان قربان کر دوں۔

1

شعر ۴: اے ماں تیری خوشی میں میری خوشی ہے، اس لیے کہ تیری رضا میں ہی خدا کی رضا ہے۔

1

شعر ۵: اگر ساری دنیا پر میرا بس چلے تو میں اس کو تیرے قدموں پر نثار کر دوں گا۔

(ج)

عنوان: گلہابی از بوستان

تشریح:

- 1 شعر ۱: تو ایک دانہ لے جانے والی چیونٹی کو بھی نہ ستا کیوں کہ وہ جاندار ہے (جان رکھتی ہے) اور اپنی جان ہر کسی کو پیاری ہوتی ہے۔
- 1 شعر ۲: وہ شخص سیاہ دل اور ظالم ہے جو ایک چیونٹی کو دکھی کرنا چاہتا ہے۔
- 1 شعر ۳: کمزور شخص کے سر پر ظلم سے ہاتھ مت مارو کیوں کہ ہو سکتا ہے کہ تم بھی کسی دن اُس کے پیروں میں چیونٹی کی طرح عاجز اور کمزور ہو کر گر پڑو۔
- 1 شعر ۴: شمع نے پروانے کی حالت پر ذرا رحم نہیں کھایا اور پروانے کو جلادیا، دیکھو خود شمع سب کے سامنے کیسے جل رہی ہے۔
- 1 شعر ۵: میں نے مان لیا کہ بہت سے لوگ تجھ سے کمزور ہیں لیکن تجھ سے زیادہ طاقت والا بھی تو کوئی ہے۔

مواد زبان

5 2 + 3

سوال 6:

مرکزی خیال

(i) فریدون

فردوسی کے شاہنامہ کی ایک نظم ہے ان اشعار میں نیکی کرنے کی اہمیت بیان کی گئی ہے۔
(یادداشت: طلبا مرکزی خیال وضاحت سے لکھیں گے)۔

(ii) گلہابی از بوستان

یہ نظم شیخ سعدی کی گلستان سے ماخوذ ہے۔ اس نظم میں یہ بتا گیا ہے کہ کسی چھوٹے سے چھوٹے جاندار پر بھی ظلم نہیں کرنا چاہیے۔
(یادداشت: طلبا مرکزی خیال وضاحت سے لکھیں گے)۔

5

حافظ کے حالات زندگی پر ایک مختصر نوٹ لکھنا ہے۔ مواد درسی کتاب کافی ہے

10

سوال 7: ہر ایک جملہ کے لیے ایک نمبر ہوگا

(یادداشت: طلبا اپنی زبان کے اعتبار سے درج ذیل عنوان پر دس جملے بنائیں گے۔ ہر صحیح جملے کے لیے ایک نمبر تفویض کیا گیا ہے۔ کچھ غلطی ہونے پر آدھا نمبر دیا جائے گا)۔

(i) محیط زیست

۱- محیطی کہ در آن زندگی می کنیم محیط زیست است.

۲- باید محیط زیست خود را از آلودگی ہا پاکیزہ نگہ می داریم.

(ii) ہند

۱- ہند میہن ماست.

۲- این کشور در جنوب آسیا قرار دارد.

(iii) سازمان ملل متحد

۱- آسمان خراش سازمان ملل متحد در شہر نیویورک برپا است.

۲- در این ساختمان نمایندگان کشورهای عضو برای صلح جہانی کار می کنند.

جملوں کا فارسی میں ترجمہ: (ہر جملے کے ترجمہ کا ایک نمبر ہوگا)۔

(i) تو سیب خوردی.

(ii) من میوہ خریدہ ام.

(iii) ما در کلاس نشستیم.

(iv) مادرمان روزنامہ می خواند.

(v) من نماز می خوانم.

- (vi) شما کجا می روید؟
 (vii) ما خانه ای را خواهیم خرید.
 (viii) او به ایران نخواهد رفت.
 (ix) بچگان صبح زود برخیزید.
 (x) راز خود را بکسی نگوئید.

$$4=1+1+1+1$$

سوال 8: سوالوں کے جواب:

- (i) 'خواهر' / 'برادر'..... (طلباء اپنی پسند کا جملہ بنا سکتے ہیں)
 (ii) ضعیف
 (iii) 'ش م ش ی ر'
 (iv) 'کتابخانہ' یا 'سگ' (طلباء جملہ خود بنائیں گے)

$$2=1/2+1/2+1/2+1/2$$

سوال 9: خالی جگہوں کے جواب:

- (i) نبض
 (ii) خواہر
 (iii) دزد
 (iv) خون

$$2=1/2+1/2+1/2+1/2$$

سوال 10: درست جملے:

- (i) رام و احمد در تابستان به احمد نگر رفتند.
 (ii) چاند بی بی یکی از زنهای معروف هست.
 (iii) شاهزاده مراد پسر اکبر بود.
 (iv) چاند بی بی با صد سوار جنگید.

$$3 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

سوال 11: 'نوشتن' مصدر سے ماضی مطلق کی گردان
(ہر صحیح لفظ اور اس کے معنی کے لیے آدھا نمبر دیا جائے گا)

- | | | |
|-------------|---|----------------|
| (i) نوشتم | — | میں نے لکھا۔ |
| (ii) نوشتیم | — | ہم نے لکھا۔ |
| (iii) نوشتی | — | تو نے لکھا۔ |
| (iv) نوشتید | — | تم نے لکھا۔ |
| (v) نوشت | — | اس نے لکھا۔ |
| (vi) نوشتند | — | انہوں نے لکھا۔ |

$$3 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

سوال 12: الفاظ کی جمع:

پدران

شاعران

مادران

پنجرہ ہا

گلہا

ستارہ ہا/ستارگان۔

یا

درج ذیل الفاظ کے متضاد لکھیے:

3- خار

2- شب

1- زن

6- گرم

5- شیرین

4- کوچک

سوال 13: مصادر کے معنی اور مضارع لکھیے:

$$2 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

مضارع	معانی	مصادر
خواند	پڑھنا	خواندن
خوابد	سونا	خفتن
کند	کرنا	کردن
گوید	کہنا	گفتن
بیند	دیکھنا	دیدن
رود	جانا	رفتن

سوال 14: صفات:

$$2 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

بزرگ لاغر کوچک زرد

یا

صفات کے صفات برتر الفاظ:

شیرینتر زردتر زیباتر زودتر

سوال 15: جملوں میں ضمیر:

$$2 = \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2} + \frac{1}{2}$$

(i) من

(ii) تو

(iii) او

(iv) مان

(حصہ ب)

20

سوال 16 پوچھے گئے سوالوں کے مناسب جواب:

(یادداشت: ہر سوال کے لیے ایک نمبر تفویض کیا گیا ہے، کل سوال 20 ہیں)۔

1

(i) زبر، زیر اور پیش کو کہتے ہیں:

b- اعراب

1

(ii) بدھ کے دن کو فارسی میں کہتے ہیں:

b- چہار شنبہ

1

(iii) نیلے رنگ کی فارسی ہے:

c- آبی

1

(iv) گلستان کے لکھنے والے ہیں:

b- سعدی شیرازی

1

(v) ہندوستان کے قدیم درسگاہ تھی:

a- نالاندہ

1

(vi) بلہ کے معنی ہیں:

b- ہاں

1

(vii) درج ذیل علامتوں میں سے 'م' کی علامت کون سی ہے؟

c- ۛ

1

(viii) سائیکل کو فارسی میں کہتے ہیں:

a- دو چرخہ

1

(ix) چچہ کو فارسی میں کہتے ہیں:

b- قاشق

1

(x) نیچے دیے گئے الفاظ میں سے اسم خاص پر نشان لگائیں:

b- دہلی

- 1 (xi) حافظیہ کس کا مقبرہ ہے؟
c- حافظ شیرازی.
- 1 (xii) ضمیر منفصل پر نشان لگائیے:
c- او
- 1 (xiii) اقوام متحدہ کو فارسی میں کیا کہتے ہیں؟
c- سازمان ملل متحد.
- 1 (xiv) درج ذیل میں سے منفی (انکاریہ) فعل پر نشان لگائیے:
a- نوشت
- 1 (xv) من صبحانہ خوردہ بودم، اس جملے میں کون سا فعل استعمال ہوا ہے:
b- فعل ماضی بعید
- 1 (xvi) نوشیروان کون تھا؟
a- بادشاہ
- 1 (xvii) تاج محل کس بادشاہ نے تعمیر کرایا تھا؟
c- شاہجہان.
- 1 (xviii) سلسلہ ہمالیہ ہندوستان کی کس سمت میں واقع ہے؟
c- شمال.
- 1 (xix) فردوسی کا مقبرہ کہاں واقع ہے؟
c- طوس.
- 1 (xx) فردوسی کا شاہنامہ ہے:
a- مثنوی

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923